

# DIN EN ISO 11680-1:2022-05 (E)

## Machinery for forestry - Safety requirements and testing for pole-mounted powered pruners - Part 1: Machines fitted with an integral combustion engine (ISO 11680-1:2021)

---

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword</b> .....	<b>4</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered</b> .....	<b>5</b>
<b>Foreword</b> .....	<b>8</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>10</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>11</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>11</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>12</b>
<b>4 Safety requirements and/or protective measures</b> .....	<b>14</b>
4.1 General.....	14
4.2 Protection against contact with power driven components.....	14
4.2.1 Requirements.....	14
4.2.2 Verification.....	14
4.3 Handles.....	16
4.3.1 Requirements.....	16
4.3.2 Verification.....	16
4.4 Harness.....	16
4.4.1 Requirements.....	16
4.4.2 Verification.....	16
4.5 Cutting attachment.....	17
4.5.1 Saw-chain cutting attachment.....	17
4.5.2 Circular saw blade cutting attachment.....	17
4.5.3 Cutting attachment strength.....	18
4.6 Transport cover for cutting attachment.....	19
4.6.1 Requirements.....	19
4.6.2 Verification.....	19
4.7 Distance to cutting attachment.....	19
4.7.1 Requirements.....	19
4.7.2 Verification.....	20
4.8 Engine starting device.....	20
4.8.1 Requirements.....	20
4.8.2 Verification.....	20
4.9 Engine stopping device.....	20
4.9.1 Requirements.....	20
4.9.2 Verification.....	21
4.10 Throttle control.....	21
4.10.1 Throttle trigger.....	21
4.10.2 Operation.....	21
4.10.3 Throttle control latch.....	22
4.11 Clutch.....	22
4.11.1 Requirements.....	22
4.11.2 Verification.....	23
4.12 Tanks.....	23
4.12.1 Requirements.....	23
4.12.2 Verification.....	23

4.13	Protection against contact with parts of the machine under high voltage.....	23
	4.13.1 Requirements.....	23
	4.13.2 Verification.....	23
4.14	Protection against contact with hot parts.....	24
	4.14.1 Requirements.....	24
	4.14.2 Verification.....	24
4.15	Exhaust gases.....	25
	4.15.1 Requirements.....	25
	4.15.2 Verification.....	25
4.16	Vibration.....	25
	4.16.1 Reduction by design at source and by protective measures.....	25
	4.16.2 Vibration measurement.....	25
4.17	Noise.....	25
	4.17.1 Reduction by design at source and protective measures.....	25
	4.17.2 Noise measurement.....	25
4.18	Electromagnetic immunity.....	26
	4.18.1 Requirements.....	26
	4.18.2 Verification.....	26
4.19	Fuel feed line strength and accessibility.....	26
	4.19.1 Requirements.....	26
	4.19.2 Verification.....	26
4.20	Fuel tank structural integrity.....	26
	4.20.1 Requirements.....	26
	4.20.2 Verification.....	26
<b>5</b>	<b>Information for use.....</b>	<b>27</b>
5.1	Instructions.....	27
	5.1.1 General.....	27
	5.1.2 Technical data.....	27
	5.1.3 Other information.....	27
5.2	Markings and warnings.....	29
	5.2.1 General requirements.....	29
	5.2.2 Marking requirements.....	30
	5.2.3 Warning requirements.....	31
5.3	Test of labels.....	31
	5.3.1 Preparation of test specimens and control specimens.....	31
	5.3.2 Wipe resistance test.....	31
	5.3.3 Adhesion test.....	32
	<b>Annex A (informative) List of significant hazards.....</b>	<b>33</b>
	<b>Annex B (normative) Procedures for the evaluation of the strength and accessibility of fuel feed lines.....</b>	<b>35</b>
	<b>Annex C (normative) Verification of protection against contact with hot parts.....</b>	<b>36</b>
	<b>Bibliography.....</b>	<b>38</b>